

Psa

Chapter 127

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

שְׂקָד	אֲשׂוּא	בַּיִת	יִבְנֶה	לֹא	יְהוָה	אִם־	לְשִׁלְמָה	הַמְעֵלוֹת	שִׁיר	1
anakesha	bure	nyumba	ajengi	hawi	Yahwe	kama	wa-Sulemani	wa-kupanda	wimbo	
H8245	H7723		H1129	H3808	H3068		H8010			
שְׂקָד	אֲשׂוּא	עִיר	יְשָׁמְרֶהָ	לֹא	יְהוָה	אִם־	בֶּן	בּוֹנֵי	עֲמָלֹו	
anakesha	bure	mji	alinzi	hawi	Yahwe	kama	ndani-yake	wajenzi-wake	wanajitaabisha	
H8245	H7723		H8104	H3808	H3068			H1129	H5998	

שׁוֹמְרֵי
mlinzi
[H8104](#)

Wimbo wa kwenda juu. Wa Solomoni. Bwana asipojenga nyumba, wajengao hufanya kazi bure. Bwana asipoulinda mji, walinzi wakesha bure.

הָעֵצָבִים	לֶחֶם	אֲכָלִי	שֶׁבֶת	מְאַחֲרֶיהָ	קוֹם	מִשְׁכִּימִי	וּלְכֶם	שׂוּא	2
wa-taabu	mkate	mnaokula	kukaa	kuchelewa	kuamka	mnaoinuka-mapema	kwenu	bure	
	H3899	H0398	H3427	H0309		H7925		H7723	
					שִׁנְאִי	לִידֵדֹו	יָתֵן	בֶּן	
					usingizi	wapendwa-wake	anawapa	vivyo	
					H8142		H5414		

Mnajisumbua bure kuamka mapema na kuchelewa kulala, mkitaabikia chakula: kwa maana yeye huwapa usingizi wapenzi wake.

הַבָּטָן	פְּרִי	שָׁכָר	בָּנִים	יְהוָה	נִחְלֵת	הִנֵּה	3
tumbo	tunda-la	thawabu	watoto	Yahwe	urithi-wa	tazama	
H0990	H6529	H7939		H3068	H5159	H2009	

Wana ni urithi utokao kwa Bwana, watoto ni zawadi kutoka kwake.

הַנְּעוּרִים	בְּנֵי	כֶּן	נְבוֹר	בֵּיד־	כְּחָצִים	4
ujana	watoto-wa	vivyo	shujaa	mkononi-mwa	kama-mishale	
			H1368	H3027	H2671	

Kama mishale mikononi mwa shujaa ndivyo walivyo wana awazaao mtu katika ujana wake.

כִּי־	יִבְשׂוּ	לֹא־	נֹהֵם	אֲשַׁפְּתוּ	אֶת־	מִלֵּא	אֲשֶׁר	הַנְּבוֹר	אֲשֶׁר־י	5
wakati	aibishwa	hawata	nao	podo-lake	—	amejaza	ambaye	mtu	heri	
	H0954	H3808	H1992	H0827	H0853	H4390		H1397	H0835	
					בְּשֵׁעֶר	אוֹיְבִים	אֶת־	יְדִבְרוּ		
					langoni	adui	na	wanaposema		
					H8179	H0341	H0854	H1696		

Heri mtu ambaye podo lake limejazwa nao. Hawataaibishwa wanaposhindana na adui zao langoni.